



## SAFETY DATA SHEET

### ۱ و ۲ دی کلروبنزن (1,2-Dichlorobenzene)

#### بخش ۱: هویت ماده

##### ۱.۱ شناسایی ماده

نام تجاری ماده	۱ و ۲ دی کلروبنزن (1,2-Dichlorobenzene)
نام مترادف لاتین	Orthodichlorobenzene
نام مترادف فارسی	ارتو دی کلروبنزن
CAS-No	95-50-1
EC number	202-425-9
Index number	602-034-00-7
Registration number	.01-2119451167-40

#### بخش ۲: خطرات شناسایی شده

##### ۱.۲ طبقه‌بندی ماده یا مخلوط

##### طبقه‌بندی براساس (EC) No 1272/2008 (CLP)

بسیار سمی برای زندگی آبی.	Aquatic Acute 1 H400
بسیار سمی برای زندگی آبی با اثرات مضر بلند مدت.	Aquatic Chronic 1 H410
در صورت خوردن، مضر است.	Acute Tox. 4 H302
سبب تحریک پوست می‌شود.	Skin Irrit. 2 H315
سبب تحریک جدی چشم می‌شود.	Eye Irrit. 2 H319
ممکن است سبب تحریک تنفسی شود.	STOT SE 3 H335

##### طبقه‌بندی بر اساس Directive 67/548/EEC or Directive 1999/45/EC

در صورت خوردن، مضر است.	Xn R22
محرک چشم‌ها، سیستم تنفسی و پوست.	Xi R36/37/38
خطرناک برای محیط بسیار سمی برای موجودات آبی، ممکن است در محیط آبی اثرات مضر بلند مدت بر جای گذارد.	N R50/53

##### ۱۲.۲ اجزای برچسب

اجزای برچسب بر اساس (EC) No 1272/2008: این ماده بر اساس الزام CLP طبقه بندی و برچسب گذاری شده است.

نماد خطر:



عبارت نماد: هشدار

### عبارات خطر (Hazard statement(s)

در صورت خوردن، مضر است.	H302
سبب تحریک پوست می شود.	H315
سبب تحریک جدی چشم می شود.	H319
ممکن است سبب تحریک تنفسی شود.	H335
بسیار سمی برای زندگی آبزیان با اثرات مضر طولانی مدت.	H410

### عبارات پیشگیرانه:

دستکش‌های حفاظتی، لباس حفاظتی، حفاظ چشم و حفاظ صورت استفاده شوند.	P280
از رها نمودن ماده به محیط خودداری شود.	P273
در صورت مواجهه پوستی، با مقدار زیادی آب و صابون بشویید.	P302 + P352
در صورت مواجهه چشمی، چشم‌ها را به مدت چند دقیقه با احتیاط بشوئید. در صورت وجود لنزهای تماسی و امکان راحت در آوردن، آن‌ها را از چشم خارج نمایید. به شستن ادامه دهید.	P305+P351+P338
اگر احساس ناخوشی می کنید با پزشک یا مرکز کنترل سم تماس بگیرید.	P312
در صورت بروز تحریک پوستی، مراقبت یا توجه پزشکی دریافت شود.	P332 + P313

۳،۲ سایر خطرات: همه مواد شیمیایی به صورت بالقوه خطرناکند. بنابر این باید فقط توسط افراد آموزش دیده و با احتیاط مورد نیاز، استفاده شوند.  
نتایج ارزیابی vPvB.PBT: کاربردی ندارند.

### بخش ۳: اطلاعات در مورد ترکیب /اجزاء

مواد	ویژگی شیمیایی
95-50-1 1,2-dichlorobenzene	CAS#Description
202-425-9	EC-No
602-034-00-7	Index number
C <sub>6</sub> H <sub>4</sub> Cl <sub>2</sub>	فرمول ملکولی
147	وزن ملکولی [g/mol]

### بخش ۴: اقدامات کمک‌های اولیه

#### ۱،۴ تشریح اقدامات کمک‌های اولیه

توصیه عمومی: فورا همه لباس‌های آلوده شده به ماده را درآورید.

در صورت تنفس: هوای تازه تامین کنید و با پزشک تماس بگیرید.

در صورت مواجهه پوستی: فورا پوست را با آب بشویید. در صورت ادامه تحریک پوستی، با پزشک مشورت شود.

در صورت مواجهه چشمی: چشم‌های باز را به مدت ۱۰ دقیقه زیر آب جاری شستشو دهید سپس با پزشک مشورت کنید.

در صورت خوردن: دهان را بشویید و یک لیوان آب بنوشید. وادر به استفراغ نکنید. خطر آسپیراسیون! فورا با پزشک تماس بگیرید.

#### اطلاعات برای پزشک

۲،۴ مهم‌ترین علائم و اثرات حاد و تاخیری: مشکل تنفسی، سرفه، تحریکات، گیجی، حالت تخدیری، سردرد، اختلالات سیستم عصبی مرکزی.

۳،۴ شاخص مراقبت پزشکی فوری و درمان‌های خاص مورد نیاز: لاکساتیو: سولفات سدیم (یک قاشق غذا خوری در  $\frac{1}{4}$  لیتر آب)

### بخش ۵: روش‌های اطفاء حریق

#### ۱،۵ ماده‌ی خاموش‌کننده

ماده‌ی خاموش‌کننده‌ی مناسب: CO<sub>2</sub>. پودر یا اسپری آب. از روش‌های اطفای حریق که برای محصور کردن حریق مناسبند، استفاده شود. آتش‌های بزرگ‌تر را با اسپری آب یا فوم مقاوم الکلی خاموش کنید.

<p>ماده‌ی خاموش کننده‌ی نامناسب به دلایل اینمنی: برای این ماده یا مخلوط آن محدودیتی برای خاموش کننده وجود ندارد.</p>
<p>۲.۵ خطرات خاص ناشی از ماده یا مخلوط: در صورت حریق این ماده، مواد زیر آزاد می‌شوند: در توسعه حریق امکان گازها و بخارات قابل احتراق خطرناک وجود دارد. منوکسید کربن و دی اکسید کربن. کلرید هیدروژن (HCl)، گاز فسیلن.</p>
<p>۳.۵ توصیه برای آتش‌نشانان: رسپیراتور (تجهیزات تنفسی) خودتامین پوشیده شود. لباس کامل حفاظتی پوشیده شود.</p>
<p>۴.۵ اطلاعات بیشتر: مواد زائد حریق و آب آلوده ناشی از اطفای حریق مطابق با الزامات قانونی دفع شوند. از ورود آب اطفای حریق به درون آبهای سطحی یا آب زیر زمینی خودداری شود.</p>
<h3>بخش ۶: اقدامات لازم در زمان نشت و ریزش تصادفی</h3>
<p>۱.۶ احتیاط‌های فردی، تجهیزات حفاظتی و رویه‌های اضطراری: غبار اسپری تنفس نشود. از مواجهه با چشمها و پوست خودداری شود. تهویه کافی تامین گردد. تجهیزات حفاظت فردی پوشیده شوند. محیط خطر را تخلیه کنید، روشهای اضطراری را مشاهده نمایید، با یک نفر متخصص مشورت کنید.</p>
<p>۲.۶ احتیاط‌های زیست محیطی: اجازه ندهید ماده وارد آب زیر زمینی و فاضلاب‌ها شود یا در خاک نفوذ کند.</p>
<p>۳.۶ روش‌ها و وسایل برای رفع آلودگی و پاکسازی: مواد را توسط موادی مانند Rotisorb® Art.-Nr. 1710.1 جذب کنید. ماده جمع‌آوری شده را بر اساس الزامات دفع نمایید. تهویه کافی تامین نمایید.</p>
<p>۴.۶ منابع برای سایر بخش‌ها: برای اطلاع از حمل اینم ماده، بخش ۷ را ببینید. برای اطلاع از وسایل حفاظت فردی، بخش ۸ را ببینید. برای اطلاع از نحوه دفع، بخش ۱۳ را ببینید.</p>
<h3>بخش ۷: حمل و انبار</h3>
<p>۱.۷ احتیاطات برای حمل اینم: محیط کار، ظروف و تجهیزات را تمیز نگهدارید. در محیط کار تهویه/مکش مناسب تامین نمایید. از تشکیل آتروسل‌ها خودداری شود.</p>
<p>۲.۷ اطلاعاتی درباره حفاظت درباره انفجار یا آتش: وسیله حفاظت تنفسی را در دسترس نگهدارید.</p>
<p>۳.۷ شرایط انبار اینم شامل مواد ناسازگار: الزامات برای ظروف و اطاق‌ها: الزام خاصی نیاز نیست. اطلاعات برای انبارنمودن ماده در انبار مشترک: دور از مواد غذایی انبار شود. اطلاعات بیشتر درباره شرایط انبار: ظروف را به صورت محکم مهر و موم شده نگهدارید. طراحی‌های خاص برای ظروف یا اطاق‌های انبار: دمای انبار توصیه شده: C ° ۱۵ - ۲۵</p>
<p>۴.۷ سایر اطلاعات درباره شرایط انبار: اطلاعات بیشتری وجود ندارد.</p>
<h3>بخش ۸: کنترل‌های مواجهه/حفظ فردی</h3>
<p>۱.۸ اطلاعات بیشتر درباره طراحی موارد فنی: برای اطلاعات بیشتر، بخش ۷ را ببینید.</p>
<p>۲.۸ عوامل کنترل حدود مجاز مورد نیاز در محیط کار بر اساس الزامات ایران (۱۳۹۱): ارتودی کلروبنزن: OEL-TWA=25 ppm OEL-STEL=25 ppm نمادها: A4 (به عنوان ماده‌ی سرطان‌زا برای انسان طبقه‌بندی نشده است: اطلاعات کافی برای تقسیم‌بندی به عنوان ماده‌ی سرطان‌زا در انسان یا حیوان وجود ندارد).</p>
<p style="text-align: right;">DNELs کارگر</p>

		اثرات سیستمیک-مواججه بلند مدت
DNEL=3 mg/kg		پوستی
DNEL= 20 mg/m <sup>3</sup>		تنفسی
		اثرات موضعی-مواججه بلند مدت
DNEL= 10 mg/m <sup>3</sup>		تنفسی
		اثرات سیستمیک-مواججه کوتاه مدت
DNEL=15 mg/kg		پوستی
DNEL= 100 mg/m <sup>3</sup>		تنفسی
		اثرات موضعی-مواججه کوتاه مدت
DNEL=10 mg/kg		پوستی
		<b>PNECs</b>
0.0333 mg/kg (خاک)		
4.7 mg/l (کارخانه تصفیه فاضلاب)		
0.00037 mg/l (آب دریایی)		
0.0177 mg/kg (Mws)		
0.177 mg/kg (آب نهشین شده تازه)		
0.0037 mg/l (آب تازه)		
		۳.۸ کنترل‌های مواججه:
		تجهیزات حفاظت فردی
روش‌های بهداشتی و حفاظتی عمومی: هنگام کار با ماده از خوردن، آشامیدن و سیگار کشیدن خودداری شود. ماده را دور از مواد غذایی و آشامیدنی و خوراکی نگه داری کنید. فوراً تمامی لباس‌های آلوده و کشیف را بردارید. دست‌ها را قبل از استراحت و در پایان کار بشوئید. از مواججه ماده با چشم‌ها و پوست خودداری شود.		
روش‌های حفاظت فردی: لباس حفاظتی مورد نیاز بر اساس غلط و مقدار مواد خطرناک مورد استفاده، انتخاب شود. مقاومت شیمیایی تجهیزات حفاظتی باید از فروشنده پرسیده شود.		
تجهیزات تنفسی: وقتی آئرولس‌ها/غبار تولید می‌شوند، مورد نیازند. فیلتر A (کد رنگ: سبز)		
حفاظت دست‌ها: دستکش‌های حفاظتی. جنس دستکش باید در برابر ماده یا محلول‌های آن، غیر قابل نفوذ و مقاوم باشد. انتخاب جنس باید با توجه به ملاحمات زمان نفوذ و میزان فرسودگی آن‌ها انتخاب شود.		
جنس دستکش: ویتون، ضخامت: 0.7 mm		
انتخاب دستکش‌های مناسب نه تنها به جنس آن‌ها بستگی دارد، بلکه کیفیت آن‌ها از سازنده ای به سازنده دیگر متفاوت است.		
مدت زمان نفوذ از دستکش: $\geq 6$ میزان		
مدت زمان دقیق نفوذ باید از طریق سازنده و توسط مشاهدات بررسی شود.		
حفاظت برای پاشش مواد: لاستیک نیتریلی، ضخامت: $\geq 0.4$ mm، مقدار نفوذ: دقیقه $\geq 30$ میزان		
حفاظت چشم: گاگل‌های محکم بدون نفوذ.		
حفاظت بدنه: لباس کار حفاظتی		
توجه: در زمینه انتخاب و استفاده از وسایل حفاظت فردی، رعایت کلیه موارد مندرج در "آینه نامه وسایل حفاظت فردی" مصوب ۱۳۹۰/۳/۲۱ شورای عالی حفاظت فنی و بهداشت کار ایران، الزامي است.		

## بخش ۹: خصوصیات فیزیکی و شیمیایی

### ۱.۹ اطلاعات اساسی خصوصیات فیزیکی و شیمیایی

روغنی	ظاهر
بی رنگ	رنگ
زنده	بو
مشخص نشده است.	حد آستانه‌ی بو
کاربردی ندارد.	pH
-16.7 °C	نقطه‌ی ذوب
179 °C (1.013 hPa)	نقطه‌ی جوش
66 °C (DIN 51758)	نقطه اشتعال
اطلاعاتی در دسترس نیست.	قابلیت اشتعال (جامد، گاز)
640 °C	دماهی آتش‌گیری
اطلاعاتی در دسترس نیست.	دماهی تجزیه
اطلاعاتی در دسترس نیست.	دماهی خود اشتعالی
ماده خطر انفجار ندارد.	خطر انفجار
حد پایین: 2.2 Vol % حد بالا: 12 Vol %	محدوده‌ی قابل انفجار
1.3 hPa	فسار بخار در دماهی 20 °C
1.32 g/cm³	دانسیته در دماهی 20 °C
اطلاعاتی در دسترس نیست.	دانسیته نسبی
اطلاعاتی در دسترس نیست.	دانسیته بخار
اطلاعاتی در دسترس نیست.	نسبت تبخیر
0.1 g/l	حلالیت در آب در دماهی 20 °C
3.43 log POW	ضریب تفکیک (n-Octanol/Water)
1.32 mPas در دماهی 20 °C Dynamic : Kinematic	ویسکوزیته

## بخش ۱۰: پایداری و واکنش‌پذیری

### ۱.۱۰ واکنش‌پذیری: در گرمای شدید با هوا، مخلوط‌های انفجاری تشکیل می‌شوند.

### ۲.۱۰ پایداری شیمیایی

تجزیه‌ی حرارتی/شرايطی که باید ازان دوری شود: اگر تحت شرایط مورد توصیه، انبارشده و مورد استفاده قرار گیرد، تجزیه‌ی حرارتی اتفاق نمی‌افتد.

۴.۱۰ واکنش‌های احتمالی خطرناک: امکان واکنش با عوامل اکسید کننده قوی، فلزات قلیایی، فلزات قلیایی خاکی. واکنش با آلمینیوم در دماهای بالا.

۵.۱۰ شرایط اجتناب: گرمایش قوی.

۶.۱۰ مواد ناسازگار: آلمینیوم، چسب، پلاستیک‌های مختلف.

۷.۱۰ محصولات خطرناک حاصل از تجزیه: در صورت حریق، بخش ۵ را بینید.

## بخش ۱۱: اطلاعات سام‌شناسی

۱,۱۱ اثرات سام‌شناسی

سمیت حاد:

**مقدار LD50 / LC50 برای طبقه بندی:**

500 mg/kg (RTECS)	LD <sub>50</sub>	خوارکی، رت
>10000 mg/kg(RTECS)	LD <sub>50</sub>	پوستی، خرگوش
8.15 mg/l(IUCLID)	LC <sub>50</sub> /4 h	تنفسی، رت

علائم خاص در ارزیابی بیولوژیکی: تست تحریک چشم و پوست (خرگوش): تحریکات

اثر تحریکی اولیه:

بر روی پوست: محرك پوست و غشاهاي مخاطي. مواجهه طولاني مدت يا تكراري با پوست به دليل اثر چربی زدایي حلal ممکن است سبب درماتيت شود.

بر روی چشم: تحریک شدید.

پس از تنفس: تحریکات در دستگاه تنفسی، سرفه، تنگی نفس

حساسیت: اثراتی شناخته نشده است.

**:CMR اثرات**

جهش زایی سلول جنسی: اطلاعاتی وجود ندارد.

سرطان‌زاوی (Carcinogenicity): اطلاعاتی وجود ندارد.

سمیت تولید مثل: اطلاعاتی وجود ندارد.

خطر آسپیراسیون: اطلاعاتی وجود ندارد.

سمیت ارگان‌های خاص هدف - مواجهه‌ی تكراري: ماده یا مخلوط آن نباید به عنوان سم ارگان هدف خاص(مواجهه تكراري) طبقه بندی شود.

سمیت ارگان‌های خاص هدف - یک بار مواجهه: ممکن است سبب تحریک تنفسی شود.

اطلاعات بیش تر سم شناسی: پس از جذب مقدار زیاد: اختلالات سیستم عصبی مرکزی، سردده، سرگیجه، حالت تخدیری.

پس از مواجهه طولاني مدت شیمیابی: اثر سمی روی: آسیب به کلیه‌ها و کبد.

اطلاعات بیش تر: مطابق با سایر مواد شیمیابی ماده باید با دقت مورد استفاده قرار گیرد.

## بخش ۱۲: اطلاعات زیست محیطی

۱,۱۲ سمیت

سمیت آبزیان:

سمیت ماهی	
LC <sub>50</sub>	LC <sub>50</sub> 5.2 mg/l/96 h (Danio rerio) (OECD 203)
EC50	1.7 mg/l/24 h (Daphnia magna) (IUCLID)

۲,۱۲ مقاومت و تعزیزه‌پذیری: تعزیزه بیولوژیکی:٪ ۵۸ در ۲۰ روز: به آسانی قابل تعزیزه بیولوژیک نیست.

۳,۱۲ احتمال تجمع زیستی: بر اساس ضریب توزیع ان اکتانول/آب، تجمع در ارگانیسم‌ها مورد انتظار نیست..( $\log \text{POW} \leq 4$ )

۴,۱۲ نفوذ در خاک: log Koc: 2.58. به طور متوسط متحرک در خاک‌ها.

**۵,۱۲ اثرات زیست محیطی**

توجه: اجازه ندهید ماده وارد خاک، آب زیر زمینی و آبها شود. برای موجودات آبزی بسیار سمی است. ممکن است سبب اثرات بلند مدت زیان آور در محیط آبی شود. همچنین برای ماهی و پلانکتون سمی است.

۶,۱۲ نتایج ارزیابی PvB.PBT: کاربردی ندارد.

### بخش ۱۳: ملاحظات دفع

#### ۱.۱۳ روش‌های دفع مواد زائد

توصیه: این ماده و ظرف آن باید به عنوان ماده زائد خطرناک دفع شوند. برای دفع صحیح با مراجع قانونی مشورت کنید.

بسته‌بندی مواد آلوده: باید برطبق الزامات قانونی موجود انجام شود.

"برای اطلاع از کلیه‌ی ضوابط و قوانین دفع مواد در کشور به قانون مدیریت پسماندها مصوبه ۱۳۸۳ مجلس شورای اسلامی و آئین‌نامه اجرایی قانون مدیریت پسماندها مصوبه ۱۳۸۴ هیات دولت مراجعه شود."

### بخش ۱۴: اطلاعات حمل و نقل

UN1591	<b>UN number</b> IMDG- IATA-ADR
1591 o-DICHLOROBENZENE, ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS	<b>UN proper shipping name</b> ADR
O-DICHLOROBENZENE, MARINE POLLUTANT	<b>IMDG</b>
O-DICHLOROBENZENE	<b>IATA</b>
 Class 6.1 Toxic substances. Label 6.1	<b>Transport hazard class(es)</b> IMDG- ADR
 Class 6.1 Toxic substances. Label 6.1	<b>IATA</b>
III	<b>Packaging group</b> ADR- IATA-IMDG
ماده خطرناک محیطی، مایع، آلاینده دریابی نماد (ماهی و درخت) نماد (ماهی و درخت)	خطرات محیطی آلاینده دریابی نماد مخصوص (ADR)
هشدار: مواد سمی ۶۰ F-A,S-A هیدروکربن‌های مایع هالوژنه	احتیاط‌های خاص برای استفاده کننده (Kemler) <b>EMS Number</b> گروههای جداسازی
کاربرد ندارد.	حمل عمده‌ای براساس الزامات Annex II of MARPOL73/78 and the IBC code
مقادیر محدود شده (LQ): 5L طبقه حمل و نقل: 2 Tunnel restriction code: E	اطلاعات بیشتر حمل و نقل ADR
UN1591, o-DICHLOROBENZENE, ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS, 6.1, III	<b>UN "Model Regulation"</b>

## بخش ۱۵: اطلاعات قانونی

قوانين خاص اینمی، بهداشتی و زیست محیطی برای این ماده یا مخلوط:

اطلاعات در مورد محدودیت استفاده: برای کار افراد جوان با این ماده باید محدودیت‌هایی در نظر گرفته شود. برای کار زنان باردار و در دوران شیردهی با این ماده باید محدودیت‌هایی در نظر گرفته شود.

ازربابی اینمی شیمیابی: برای این ماده انجام نشده است.

طبقه خطر آب: ۲ (خطرناک برای آب)

## بخش ۱۶: سایر اطلاعات

تاریخ تهیه	پاییز ۱۳۹۵
به سفارش	معاونت پژوهش و فناوری وزارت علوم، تحقیقات و فناوری - شبکه آزمایشگاه‌های علمی ایران (شاعا)
تهیه‌کننده	دکتر محمدعلی اسداللهی و مهندس مهدی کمالی (اعضاء هیات علمی دانشگاه اصفهان) و دکتر محمدصادق علیائی (عضو هیات علمی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری)
تاییدکننده	خانم مهندس شهلا طاهری (کارشناس ارشد بهداشت حرفه‌ای دانشگاه علوم پزشکی اصفهان)
کارشناس طرح	خانم مهندس هاجر عطاران
منابع و مأخذ	ROTH: 2014 کتاب حدود مجاز مواجهه‌ی شغلی با عوامل زیان‌آور در ایران (ویرایش ۱۳۹۱)
نکات مهم	<p>۱- اطلاعات ارائه شده در این سند با هدف اطلاع‌رسانی و افزایش آگاهی عمومی نسبت به خطرات استفاده از مواد شیمیابی تهیه و در دسترس عموم قرار گرفته است.</p> <p>۲- اطلاعات موجود در این سند براساس برگه‌های اطلاعات اینمی ارائه شده توسط شرکت‌های معتبر تولیدکننده در دنیا است که منابع اصلی آن در قسمت منابع و مأخذ آورده شده و در مواردی براساس استانداردهای موجود در داخل کشور، بومی‌سازی شده است.</p> <p>۳- در تهیه این سند تلاش شده تا این اطلاعات با نهایت دقیقت از زبان اصلی به زبان فارسی برگردانده شود.</p> <p>۴- تهیه‌کنندگان و تاییدکنندگان این سند هیچ‌گونه مستولیتی را درخصوص عواقب احتمالی ناشی از استفاده از این اطلاعات نمی‌پذیرند. بدینهی است در صورت هرگونه تغییر در اطلاعات علمی این سند، لازم است از نسخه اصلاح شده به روز آن استفاده شود.</p>

برگه‌ی اطلاعات اینمی حاضر، به سفارش شبکه آزمایشگاه‌های علمی ایران (شاعا) در قالب طرح پژوهشی توسط دانشگاه

اصفهان تهیه شده است و کلیه‌ی حقوق مادی و معنوی آن متعلق به این دو نهاد می‌باشد.